

# 講座

## I (あい)サロン

参加者のみなさんで気軽におしゃべりします。仲間づくりの場としてもご利用ください。  
**▶とき** = 9月5日(火)14時~16時 **▶ところ** = グリーンホール504会議室※当日、直接会場へ。  
**▶テーマ** = 心地よい人間関係 **▶問** = 男女社会参画課男女平等推進係 ☎3579-2486

## 外国人のための初級日本語教室

**▶コース・とき**  
 ●月・木コース…10月12日~来年3月21日の毎週月曜・木曜、10時~12時  
 ●火・金コース…10月13日~来年3月22日の毎週火曜・金曜、18時30分~20時30分  
**▶定員** = 各コース40人 **▶費用** = 5400円※テキスト代が別途必要

## 水曜会話サロン

会話サポーターと会話を楽しみながら学ぶクラスです。  
**▶とき** = 10月11日~来年3月13日の毎週水曜、10時~11時30分または18時30分~20時 **▶定員** = 20人 **▶費用** = 2700円※初級日本語教室と同時申込の場合は1000円

### 【いずれも】

※申込順 **▶ところ** = グリーンホール会議室 **▶対象** = 区内在住・在勤・在学の15歳以上で、外国籍の方 **▶申込・問** = 9月1日(金)朝9時から、FAX・Eメールで、(公財)板橋区文化・国際交流財団(グリーンホール内) ☎3579-2015 ㊚3579-2295 ㊚itabashi-ci-kokusai@itabashi-ci.org  
 ※申込記入例(8面)の項目と性別、国籍、Eメールアドレスを明記。水曜会話サロンは希望時間(午前・午後)を明記。※同財団ホームページからも申込可

## 脳力アップ教室

**▶ところ・とき**  
**A** グリーンホール504会議室…10月3日~11月7日(10月31日を除く)の毎週火曜  
**B** 高島平地域センター…9月27日~11月8日(10月18日・11月1日を除く)の毎週水曜  
**C** おとしより保健福祉センター…10月6日~11月10日(11月3日を除く)の毎週金曜  
 ※5日制、10時~11時45分。  
**▶内容** = **A****B** 脳機能を鍛える運動・グループワーク **C** 脳機能の向上や安全運転につながる運動・グループワーク **▶対象** = 区内在住の65歳以上で、要支援・要介護認定を受けていない方 **C** 日頃から自動車を運転をしている男性 **▶定員** = **A**~**C** 各20人(申込順) **▶費用** = 500円 **▶申込・問** = 8月28日(月)朝9時から、電話で、おとしより保健福祉センター認知症施策推進係 ☎5970-1121

# 休みます

## 板橋地域センター

**▶とき** = 9月5日(火)9時~17時※設備工事のため **▶問** = 地域振興課庶務係 ☎3579-2161

# 社会福祉協議会 ご案内

## ぬくもりサービス協力会員募集説明会

地域住民による支え合いのサービス(1時間あたり700円からの謝礼あり)で、家事や外出の付き添いなどを行う協力会員を募集します。  
**▶とき** = 9月12日(火)14時~15時30分 **▶ところ** = 大谷口地域センター※当日に会員登録をする場合は、必要な持ち物あり。詳しくは、お問い合わせください。 **▶申込・問** = 8月28日(月)朝9時から、電話で、ぬくもりサービス ☎3964-1185



## 8月30日~9月5日は 建築物防災週間



店舗・飲食店・マンションなどの多くの人々が利用する建物は、適切に維持・管理をしていないと、災害時に大きな被害をもたらす恐れがあります。建物の所有者・管理者は、日頃から安全確保に努めましょう。  
 また、一定規模以上の建物の場合、定期的な調査・報告が法律で義務付けられていますので、専門家に調査を依頼しましょう。

**問 合**      **建築指導課監察・調査係 ☎3579-2578**

## 高齢者を悪質商法から守りましょう

9月は高齢者悪質商法被害防止月間です。区では、都と連携して、消費生活に関する相談に応じています。

**屋根工事や住宅修理の勧誘にご注意ください**

相談事例	対処法
<p>訪問事業者から「お宅の屋根がめくれているのが見えた。屋根に登って点検する」と言われ、点検を依頼したところ、屋根が浮いている写真を見せられ、屋根工事の契約をしてしまった。</p> 	<p>突然訪問してきた事業者に安易に点検させないようにしましょう。          点検後に修理を勧められてもその場で契約せず、家族や身近な人に相談したり、複数の事業者から見積を取るなど、慎重に検討しましょう。工事終了後でも、クーリング・オフできる場合があります。</p>

**高齢者被害特別相談**

▶**とき** = 9月11日(月)~13日(水) ▶**対象** = 60歳以上の契約当事者 ▶**相談専用電話** = 東京都消費生活総合センター高齢者被害110番 ☎3235-3366(9時~17時)、板橋区消費者センター

**問 合**      **消費者センター ☎3962-3511(相談専用、平日9時~16時30分)**

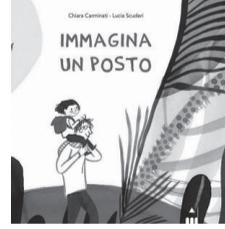
## いたばし国際絵本翻訳大賞 翻訳作品募集

▶**課題絵本**  
**A** 英語部門 [If I had a little dream]  
**B** イタリア語部門 [IMMAGINA UN POSTO]  
 ※課題絵本は、いたばしポローニヤ絵本館・区立各図書館でご覧になれます。  
**▶対象** = 翻訳作品を出版物などとして発表することがない個人・団体 **▶定員** = **A**1000人 **B**300人(いずれも申込順) **▶費用** = **A**5700円 **B**4700円 **▶申込** = 10月31日(必着)まで、往復はがき・電子申請(区立図書館ホームページ参照)で、いたばし国際絵本翻訳大賞事務局(〒175-0094成増3-13-1アリエス3階)※申込記入例(8面)の項目と希望部門(**A****B**いずれか、または両方)、Eメールアドレスを明記。共訳で申し込む場合は代表者分を明記。※申込後、費用の支払方法

をお知らせします。※課題絵本・応募用紙などは支払確認後にお送りします。  
**作品の応募・選考**  
**▶応募締切** = 11月30日(消印有効) **▶審査員** = **A** 翻訳家 三辺律子ほか **B** 翻訳家 関口英子ほか  
**▶入賞発表** = 来年2月下旬※個人の添削・講評はなし

▶**問**

- いたばし国際絵本翻訳大賞事務局 ☎6904-2820(第3月曜を除く平日、10時~18時)
- いたばしポローニヤ絵本館 ☎6281-0560(第2月曜・月末日休館。ただし9月30日(土)・10月9日(祝)は開館し10月2日(月)・10日(火)休館)

Text copyright©2017 by Nina Laden・Illustrations copyright©2017 by Melissa Castrillon All rights reserved, including the right of reproduction in whole or in part in any form. ©2022 Edizioni Lapis Tutti i diritti riservati

## 広告を掲載しませんか

**広報いたばし**

「広報いたばし」は、第1~4土曜に約14万6000部発行しています。※募集号・申込方法など詳しくは、区ホームページをご覧ください。

**問 合**      **広聴広報課広報係 ☎3579-2022**

